comparative literature

published by
THE UNIVERSITY
OF OREGON
Eugene, Oregon

volume xiv

1962

UNIVERSITY OF UTAH LIBRARIES

Editor
CHANDLER B. BEALL
University of Oregon
Eugene, Ore.

Associate Editor
WERNER P. FRIEDERICH
University of North Carolina
Chapel Hill, N. C.

Editorial Board
HELMUT HATZFELD
Catholic University
Washington, D. C.

VICTOR LANGE
Princeton University
Princeton, N. J.

HARRY LEVIN
Harvard University
Cambridge, Mass.

MARK SCHORER
University of California
Berkeley, Calif.

RENÉ WELLEK
Yale University
New Haven, Conn.

comparative literature

FOUNDED at a time when the strengthening of good international relations is of paramount importance, *Comparative Literature* provides a forum for those scholars and critics who are engaged in the study of literature from an international point of view. Its editors define comparative literature in the broadest possible manner, and accept articles dealing with the manifold interrelations of literatures, with the theory of literature, movements, genres, periods, and authors—from the earliest times to the present. *Comparative Literature* particularly welcomes longer studies on comprehensive topics and on problems of literary criticism.

Manuscripts, editorial communications, and books for review should be addressed to: Comparative Literature, University of Oregon, Eugene, Oregon.
The subscription rate is $3.50 a year. The price of single copies is $1.00.
Correspondence concerning subscriptions should be addressed to:
University of Oregon Publications, Eugene, Oregon.
Correspondence concerning exchanges should be addressed to:
University of Oregon Library, Eugene, Oregon.

CONTENTS

ARTICLES

Alter, Jean V. Apollinaire and Two Shakespearean Sonnets. 377

Bessinger, J. B. *Maldon* and the *Ólafsdrápa*: An Historical Caveat. 23

Bloomfield, Morton W. Patristics and Old English Literature: Notes on Some Poems. 36

Bolton, W. F. The Old Icelandic *Dróttkvæt*: A Problem in Verse Translation. 280

Cambon, Glauco. Verga's Mature Style. 143

Cohn, Robert Greer. The A B C's of Poetry. 187

Creed, Robert P. The Singer Looks at His Sources. 44

Cross, J. E. Aspects of Microcosm and Macrocosm in Old English Literature. 1

Elliott, Ralph W. V. Byrhtnoth and Hildebrand: A Study in Heroic Technique. 53

Eskin, Stanley G. Physis and Antiphysie: The Idea of Nature in Rabelais and Calcagnini. 167

Franger, D. L. Romanticism and Comparative Literature. 153

Goldsmith, Margaret E. The Christian Perspective in *Beowulf*. 71

Greenfield, Stanley B. *Beowulf* and Epic Tragedy. 91

Hunt, Joel A. Mann and Whitman: Humaniores Litterae. 266

Ilie, Paul. Verlaine and Machado: The Aesthetic Role of Time. 261

Kanes, Martin. Whitman, Gide, and Bazalgette: An International Encounter. 341

Kilchenmann, Ruth J. Goethes Übersetzung der Voltairedramen *Mahomet* und *Tancred*. 332

London, Philip W. The Military Necessity: *Billy Budd* and Vigny. 174

Malone, Kemp. Two English *Frauenlieder*. 106

McIntyre, John P., S. J. Sidney's "Golden World." 356

Norton, Roger C. Hugo von Hofmannsthal's *Der Schwierige* and Granville-Barker's *Waste*. 272

Richardson, Janette. Virgil and Milton Once Again. 321

Rosenblatt, Louise M. The Genesis of Pater's *Marius the Epicurean*. 242

Schulz, Siegfried A. Hindu Mythology in Mann's Indian Legend. 129

Speroni, Charles. Un' ignota fonte italiana di Robert Greene. 366

Wrenn, C. L. Two Anglo-Saxon Harps. 118

Ziolkowski, Theodore. The Odysseus Theme in Recent German Fiction. 225

BOOK REVIEWS

Avitabile, Grazia. The Controversy of Romanticism in Italy. First Phase 1816-1823. Rev. by Giovanni Ceccnetti. 292

Bunkhard, Arthur. Franz Gillparzer in England and America. Rev. by Armin Arnold. 312

Cernuda, Luis. Poesía y literatura. Rev. by Joaquín González Muela. 405

Cohn, Robert Greer. The Writer's Way in France. Rev. by Edith Kern. 394

Donker, Anthonie. Ben ik mijn broeders hoeder? Verbeeldingen van Kaïn en Abel. Rev. by Walter Thys. 391

Embiricos, Alexander. La Renaissance crétoise: XVI^{e} et XVII^{e} siècles. Rev. by Emmanuel Hatzantonis. 402

Griggs, Earl Leslie, ed. Collected Letters of Samuel Taylor Coleridge. Rev. by P. M. Zall. 199

Guillén, Jorge. Language and Poetry. Rev. by Joaquín González Muela. 407

Herbruggen, Hubertus Schulte. Utopie und Anti-Utopie von der Strukturanalyse zur Structurtypologie. Rev. by Judah Bierman. 303

Hirsch, E. D., Jr. Wordsworth and Schelling: A Typological Study of

Romanticism. Rev. by Richard Harter Fogle. 305

Hollander, John. The Untuning of the Sky: Ideas of Music in English Poetry, 1500-1700. Rev. by Calvin S. Brown. 307

Holthusen, Hans Egon. Das Schöne und das Wahre: Neue Studien zur modernen Literatur. Rev. by Frank Wood. 198

Huppé, Bernard F. Doctrine and Poetry. Augustine's Influence on Old English Poetry. Rev. by Clinton Albertson, S.J. 215

Kayser, Wolfgang. Die Vortragsreise: Studien zur Literatur. Rev. by Frank Wood. 387

Lapesa, Rafael. La obra literaria del Marqués de Santillana. Rev. by Thomas Montgomery. 195

Lombardo, Agostino, ed. Italian Criticism of American Literature. Rev. by Giovanni Cecchetti. 309

Lord, Albert B. The Singer of Tales. Rev. by William Whallon. 397

Maddison, Carol. Apollo and the Nine: A History of the Ode. Rev. by Paul J. Antal. 311

Manuel, Frank E. The Eighteenth Century Confronts the Gods. Rev. by Paul H. Mayer. 202

Mathews, J. Chesley, ed. Dante's Vita Nuova, tr. by Ralph Waldo Emerson. Rev. by Carl L. Johnson. 314

Mazzeo, Frank Anthony. Medieval Cultural Tradition in Dante's Comedy. Rev. by Charles T. Davis. 388

Mazzeo, Joseph Anthony. Structure and Thought in the Paradiso. Rev. by Rocco Montano. 294

Menichelli, Gian Carlo. Bibliographie de Zola in Italie. Rev. by Joseph G. Fucilla. 313

Morse, J. Mitchell. The Sympathetic Alien. Joyce and Catholicism. Rev. by Richard M. Kain. 207

Petralia, Franco. Bibliographie de Rimbaud en Italie. Rev. by W. M. Frohock. 315

Rehm, Walter. Europäische Romdichtung. Rev. by Felix M. Wassermann. 397

Robert, Pierre R. Jean Giono et les techniques du roman. Rev. by Maxwell A. Smith. 300

Sprott, S. E. The English Debate on Suicide from Donne to Hume. Rev. by Roland Bartel. 393

Stallknecht, Newton P., and Horst Frenz, ed. Comparative Literature: Method and Perspective. Rev. by R. W. 192

Vitier, Cintio. Poética. Rev. by Ivan A. Schulman. 220

Vivas, Eliseo. D. H. Lawrence: The Failure and the Triumph of Art. Rev. by Angelo P. Bertocci. 208

von Stackelberg, Jürgen. Tacitus in der Romania: Studien zur literarischen Rezeption des Tacitus in Italien und Frankreich. Rev. by C. B. Pascal. 306

Wardropper, Bruce W. Historia de la poesía lírica a lo divino en la cristiandad occidental. Rev. by P. J. Powers. 204

Wasserman, Earl R., ed. Pope's Epistle to Bathhurst. Rev. by Allan Rodway. 298

Weatherhead, A. Kingsley. A Reading of Henry Green. Rev. by James Hall. 290

Zagona, Helen Grace. The Legend of Salome and the Principle of Art for Art's Sake. Rev. by Haskell M. Block. 386

VARIA

Announcements. 410

Books Received. 222, 319, 410

Modic, John L. Gascoigne and Ariosto Again. 317